

# CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXVI — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 1 de Abril de 1956 — Sta. Catarina — N. 1.884

Gerencia:

Rua M. Deodoro N. 210

Telefone N. 34 - C. Postal 19

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

## Câmara Municipal Perde a Prefeitura duas Ações

### Projéto Aprovado — A Comap — Voto de Pezar —

Com a presença dos vereadores Ney Franco, Fidelis Wolf, João Bertoli, João Lucio da Costa, Augusto Silvio Prodoehl, José Pasqualini, Mario Nicolini e Artur Müller, realizou-se mais uma sessão da Câmara Municipal.

Após a leitura do expediente usou da palavra, o sr. vereador João Lucio da Costa, líder da UDN que propoz a inserção em ata de um voto de pezar pela prematura morte do sr. Geraldo Krause, o que foi aprovado por unanimidade de votos. Com a palavra o sr. vereador Augusto Silvio, fez longas considerações sobre o aumento do custo da vida, frisante a alta constante dos gêneros alimentícios. Resaltou

que, em Jaraguá, terra do arroz, na época da safra, vende-se um quilo a quinze cruzeiros, o que daria Cr\$ 900,00 por saco, quando o colono recebe apenas quantia variante entre 200 a 240 cruzeiros. A Câmara aprovou o pedido do vereador no sentido de se interceder junto aos poderes competentes afim de ser criada aqui a Comissão Municipal de Abastecimento e Preços.

Na ordem do dia, a Câmara discutiu as seguintes proposições: aprovando por maioria de votos e dando provimento ao recurso interposto pelo funcionário Octacilio Ramos contra ato do sr. Prefeito Municipal; nomeando uma comissão, Augusto Silvio, Fidelis Wolf e Mario

Nicolini para fazer visita nos três tratores do município que o sr. Prefeito alega estarem parados e serem imprestáveis; baixando em deligência o projeto do Prefeito que altera vencimentos de funcionários; baixando a secretaria, para informações, o requerimento do sr. Curt Vassel; aprovando o projeto de lei do sr. Prefeito Municipal referente ao pedido de crédito para compra de vacinas; Aprovando, de acôrdo com o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, o projeto de lei do sr. José Pasqualini que denomina "João Tossini" uma das ruas de Corupá.

Foi marcada nova sessão para a próxima terça-feira.

## Devolvido ao Comprador o Automovel

Por despacho do dr. Dalmo Bastos, Juiz de Direito Substituto em exercicio nesta Comarca, foi mandado entregar ao respectivo comprador, Elisabeth R. Gressinger o automovel adquirido em concorrência pública e que, pelo magistrado anterior havia sido apreendido. A Prefeitura foi condenada a pagar as custas da ação.

Tambem em audiencia da Justiça do Trabalho nesta Comarca a Prefeitura foi condenada a pagar ao sr. Henrique Wolinger a indenização legal, por ter o mesmo sido despedido injustamente do trabalho.

Esta semana mais um operário requereu inde-

nisação por despedida injusta. Como vemos, os orientadores do sr. Prefeito

Municipal estão entrando o carro... mas quem paga essas levianidades é o povo.

## Juizes venais sustentam a quadrilha de importadores de carros de luxo

Receberiam de 30 a 50 mil cruzeiros pela liberação de cada automovel — Denúncia que causa grande repercussão — Espera-se providências da Justiça

RIO — Tiveram grande repercussão no fóro o artigo de Chateaubriand e o editorial do "O Jornal" sobre o contrabando de automóveis de luxo e a falta de colaboração dos juizes das varas da Fazenda Pública, para exterminar duma vez por todas a rede formada por aventureiros que há tempos veem desafiando as autoridades aduaneiras. O próprio presidente do Tribunal de Justiça redigiu um comunicado à imprensa, deixando bem claro que por sua parte foram tomadas as providências cabíveis para impedir os abusos do mandado de segurança e as ações de reintegração de posse, liberatórias dos automóveis, pois chegou a retirar os juizes das varas da Fazenda por conveniência do serviço. As providências, entretanto, foram burladas, porque os juizes titulares que estavam de férias reassumiram o exercício das mesmas varas, renunciando ao período de férias, continuando assim a verdadeira enxurrada de mandados contra o inspetor da Alfândega. Os desembargadores e juizes comentavam os artigos da imprensa, salientando que realmente não era possível continuar em tal estado de coisas, pois a cada instante chegavam ao Tribunal denúncias de que a liberação dos automóveis era conseguida na justiça mediante o pagamento pelos interessados de importâncias que variavam de 30 e 50 mil cruzeiros. É possível que o próprio Tribunal de Justiça, já convocado para o próximo dois de abril, tome conhecimento do escândalo e determine providências moralizadoras reclamadas pela imprensa com o apoio da quase to-

talidade de magistrados cariocas.

RIO — Cumprindo a determinação do Juiz da Segunda Vara da Fazenda, o inspetor da Alfândega daqui foi obrigado a entregar mais dois carros da leva que aprendeu como contrabando. Desta vez o interessado foi Domingos Coimbra, tendo o juiz em seu despacho ordenado que os dois veículos fossem entregues imediatamente.

## Três Flashes

Por J. DE CASTILHO PINTO

### MUNDO

O contínuo e sangrento combate dos nacionalistas tunisinos contra a dominação francesa na Tunísia, luta que vinha sacudindo aquela parte da Africa desde 1954, acabou por fazer com que a França concedesse inteira soberania ao altivo povo tunisino. Igualmente na Argélia o espírito nacionalista se levanta irredento, dando a impressão que também ali não poderá ser outra, senão a que assumiu na Tunísia, a atitude a ser tomada pela França. Mesmo numa época em que o Mundo ocidental procura revigorar ao máximo o ideal democrático, o valor da liberdade, não se compreende o colonialismo que algumas nações desse mesmo ocidente vêm impondo à outros povos menos desenvolvidos, escravizando-os.

### BRASIL

O renomado economista norte-americano snr. Edouard Berustein, encarregado de estudar a situação economico-financeira do Brasil, já concluiu a sua missão. E das providências que sugeriu para regularizá-la, destacamos as que falam do combate radical à inflação e à alta de preço das utilidades, sugestões, aliás, que vêm bem ao encontro do que já dissemos nesta secção, quando aventamos a suspensão das emissões desreguladas e o congelamento dos preços. Resta agora que o nosso governo — sem dúvida um dos mais capazes e bem intencionados que já se alçaram ao poder — ponha em prática, sem demora, as medidas apontadas por esse economista.

### ESTADO

O Plano de Obras e Equipamentos, em execução pelo governo, e que há de dotar o Estado dos meios de que necessita para o seu crescente progresso, conta na sua Comissão Executiva com elementos das classes produtora e comercial, representando 8 regiões de Santa Catarina, a saber: Alberto Gonçalves dos Santos, pela região de Florianópolis; Fritz Schneider, bacia do Itajaí; Ludovico Balthazar Buschle, litoral de São Francisco do Sul; José Virgolino dos Santos, Laguna; Albino Sganzerla, Rio do Peixe; Guilherme Ritzmann, Canoinhas; Oscar Schweitzer, Campos de Lages; Arnaldo Mendes, região do Oeste.

## Notas & Noticias

CIDADE DO VATICANO — O Papa decidiu que o proximo Congresso Eucarístico Internacional será realizado em Munique em 1960.

—x—

B. AIRES — Juan Duarte, o falecido irmão de Eva Peron, foi assassinado a 8 de Abril de 1953, afirma o laudo da Comissão Nacional de Inquérito, divulgado, após cinco meses de investigações empreendidas sobre o famoso caso, por ordem do governo provisório argentino.

—x—

SÃO PAULO — A partir de Julho proximo todos os títulos eleitorais perderão o valor. A informação foi prestada à reportagem pelo sr. Justino Pinheiro, presidente do TRE.

Acrescentou o sr. Costa Manso que os interessados, para obter novos títulos, terão de comparecer pessoalmente ao Cartório da respectiva zona eleitoral, com o título antigo e três fotos.

—x—

RIO — O sr. Freitas Cavalcanti pediu informações ao Ministro da Guerra sobre as razões pelas quais ainda se encontra preso no HCE o major Carlos Advino Barbosa.

—x—

WASHINGTON — A Comissão das Forças Armadas do Senado aprovou o projeto de lei, que autoriza a Marinha dos Estados Unidos a emprestar dois submarinos ao Brasil.

—x—

RIO — Falando a reportagem o governador Cordeiro de Farias disse: "Fui realmente consultado pelo presidente Juscelino a respeito da reforma constitucional e respondi que em principio, ninguém pode ser contra a revisão do texto da carta magna, quando todo mundo reclama contra suas imperfeições".

—x—

BUENOS AIRES — Faleceu o general Eduardo Lonardi, chefe da renovação antiperonista de Setembro.

—x—

PORTO ALEGRE — Cento e cinquenta milhões de cruzeiros, é o valor atual que fornecem os títulos do acionista da Cervejaria Brahma, sr. Carlos Bopp Filho, o qual já declarou em seu testamento o destino deste capital que deverá beneficiar a Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre, antiga organização de beneficência católica.

—x—

FLORIANÓPOLIS — Divulga-se que numa rocha de origem vulcânica, a doze quilômetros de Lages, foi encontrada uma pequena quantidade de petróleo.

—x—

ESSEN — Um portavoz da firma Krupp anunciou que foram concluídas negociações para construção de uma fábrica de locomotivas, tratores e turbinas no Brasil. O custo dessa Fábrica será de quarenta milhões de marcos.

## "DEDO NO DODOI"

Houve um tempo em que o pão comum custava em Jaraguá do Sul Cr\$ 0,50 e pesava 60 gramas. Depois, teve aumentado o seu tamanho, e também o seu custo que passou para Cr\$ 1,00. Agora, de uns tempos à esta parte, mingou, voltando a ter quase o mesmo tamanho e peso de antes, mas o seu preço continua a ser de Cr\$ 1,00. O caso parece irregular ainda mais que, a semelhança de outros municípios, deve existir, em Jaraguá, uma Lei ou coisa parecida que regule não só a porcentagem de farinha de trigo que entra na fabricação do pão mas também o peso deste. Com a palavra as nossas autoridades...

JOCAPÍ

N. R. — Esta secção "DEDO NO DODOI" que passa a substituir o "COTUCANDO", destina-se a cooperar com as nossas autoridades na solução dos problemas de interesse do povo, e só virá a público quando houver assunto importante a tratar.

# Estatutos da "Soc. Esp. Rio Branco Futebol Clube"

## CAPITULO I

### Denominação, Séde, Fôro e Fins

Art. 1. — a) - A Sociedade Esportiva Rio Branco Futebol Clube, fundada nesta localidade de Núcleo Rio Branco, distrito e município de Guaramirim, Estado de Santa Catarina, onde tem fôro e séde, aos 8 de Janeiro de 1956, com patrimônio e personalidade distintas dos seus sócios, satisfazendo a todos os requisitos de Lei, tem por objeto desenvolver e estimular entre os seus associados a cultura física, praticando futebol e outros desportos em caráter amadorista.

b) - Promover reuniões de cunho social que advenham em benefícios dos sócios.

## CAPITULO II

### Da Administração da Sociedade

Artigo 2. — São órgãos administrativos da Sociedade: a) O Conselho Deliberativo; b) O Conselho Administrativo; c) A Comissão Fiscal.

### DO CONSELHO DELIBERATIVO

Artigo 3. — O Conselho Deliberativo, é constituído por todos os sócios ativos, que se achem quites com a sociedade, constituindo o órgão soberano, e do qual, só poderão fazer parte brasileiros natos.

Artigo 4. — Compete ao Conselho Deliberativo: a) Eleger por um ano o Conselho Administrativo e a Comissão Fiscal; b) Reformar e alterar os estatutos quando se fizer necessário, por meio de reuniões; c) Discutir e aprovar os relatórios e prestações de contas apresentadas pelo Presidente.

Artigo 5. — O Conselho Deliberativo, reunir-se-á, ordinariamente na 2a. quinzena de Janeiro, anualmente, para o disposto na letra "a" do artigo anterior e reunir-se-á extraordinariamente por convocação do Presidente ou ainda por 3 sócios ativos declarando o fim da convocação.

Artigo 6. — O Conselho Deliberativo, considerar-se-á legalmente constituído em primeira convocação com a presença da metade mais um, no mínimo ou em segunda convocação, com qualquer numero de representantes que será realizado depois de uma hora, sem nova publicação.

## CAPITULO III

### Do Conselho Administrativo

Artigo 7. — O Conselho Deliberativo, é constituído de um Presidente, um Vice-Presidente, um 1. e 2. Secretários, um 1. e 2. Tesoureiros, um Diretor Geral de Esportes, um Diretor de Patrimonio.

Artigo 8. — São condições para esses cargos: a) ser brasileiro nato; b) saber ler, escrever e contar.

Artigo 9. — O Presidente é o representante legal da sociedade em Juízo ou fôra dele, cabendo-lhe as funções executivas da sociedade.

Artigo 10. — Compete ao Presidente: a) Administrar a Sociedade e executar as decisões do Conselho Deliberativo; b) Mandar fazer a escrituração da Sociedade, de modos a merecer fé em Juízo ou fôra dele; c) Convocar sempre que for necessário o Conselho Deliberativo; d) Assinar todas as ordens de pagamentos, chques e demais documentos de qualquer natureza que se relacionem com os dinheiros e haveres da Sociedade.

Artigo 11. — Compete ao Vice-Presidente: a) Substituir o Presidente em seus impedimentos; b) Assumir o exercício pleno da presidência quando se verificar a vaga do cargo de Presidente.

Artigo 12. — Compete ao 1. Secretário: a) Dirigir a secretaria, preparar e encaminhar todo expediente oficial; b) Redigir e assinar as atas das reuniões da sociedade e do Conselho Deliberativo que deverá secretariar; c) Fazer a correspondência, assinando quando autorizado pelo Presidente e executar os demais serviços ordenados pelo mesmo.

Artigo 13. — Compete ao 2. Secretário: a) Auxiliar o 1. Secretário e substitui-lo nos seus impedimentos.

Artigo 14. — Compete ao 1. Tesoureiro: a) Manter em dia devidamente organizada a escrita da sociedade; b) Arrecadar e guardar todos os valores, procedendo a cobrança de todas receitas da sociedade depositando em Bancos designado pelo Presidente, todos os valores em dinheiro; c) Pagar todas as despesas autorizadas pelo Presidente; d) Apresentar em reunião da Diretoria no primeiro mês do ano imediato o balanço financeiro correspondente ao ano anterior e mensalmente quando for exigido.

Artigo 15. — Compete ao 2. Tesoureiro: a) Auxiliar o 1. Tesoureiro e substitui-lo em seus impedimentos.

Artigo 16. — Compete ao Diretor Geral dos Esportes: a) Zelar pelo aproveitamento dos associados na pratica dos diversos ramos de esportes; b) Nomear um dirigente para cada ramo de desporto praticado; c) Elaborar o regimento interno e submetê-lo á aprovação da Diretoria.

Artigo 17. — Compete ao Diretor do Patrimônio: a) Guardar e zelar todo patrimônio da sociedade, que fica sobre sua unica responsabilidade.

Artigo 18. — Constitue o patrimônio da sociedade: a) Saldos existentes no fundo disponível; b) Os prêmios de caráter permanente; c) Os bens móveis e imóveis que possua ou venha a possuir; d) Material desportivo que possua ou venha a possuir.

Art. 19. — O Conselho Administrativo reunir-

se-á ordinariamente na primeira quinzena de cada mês e extraordinariamente quando convocado pelo senhor Presidente.

## CAPITULO IV

### Da Comissão Fiscal

Artigo 20. — A Comissão Fiscal é constituída de um Presidente e dois membros auxiliares.

Compete a Comissão Fiscal: a) Examinar os documentos da receita e despesas da sociedade, dando parecer sobre balancetes mensais ou anuais; b) Examinar sempre que for necessário os livros da tesouraria; c) A Comissão Fiscal, reunir-se-á ordinariamente sempre que o Conselho Administrativo convocar as suas reuniões e extraordinariamente, quando convocada pelo Presidente do Clube.

## CAPITULO V

### Receitas e Despesas

Artigo 21. — A receita da Sociedade é constituída: a) Pelas joias e mensalidades; b) Pelas rendas dos jogos que promover; c) Pelos juros do capital em depósito que possua ou venha a possuir; d) Pelas subvenções e auxílios ou donativos que receber.

Artigo 22. — A despesa da Sociedade é constituída: a) Do aluguel da séde, limpesa e conservação; b) Do expediente do secretário e do tesoureiro; c) Das anuidades e cótas a que esteja obrigada pelas suas filiações; d) Pelas despesas com representações e com prêmios e troféus.

## CAPITULO VI

### Formação de Sócios

Artigo 23. — Existirão 3 categorias de sócios, a saber: a) Fundadores, ativos e passivos; b) Serão admitidos na sociedade, socios de ambos os sexos.

Artigo 24. — É considerado como fundador o sócio que tomou parte na fundação da sociedade.

Artigo 25. — É considerado como sócio ativo todo aquele que concordar com as suas mensalidades e que dentro da sociedade praticar qualquer ramo de esporte.

Art. 26. — É considerado como sócio passivo todo aquele que sem praticar qualquer ramo de esporte venha concorrer com sua mensalidade.

## CAPITULO VII

### Admissão de Sócios

Artigo 27. — A admissão de sócios da sociedade, será mediante proposta assinada por um sócio que esteja quites com a sociedade.

## CAPITULO VIII

### Direito dos Sócios

Artigo 28. — Os sócios tem direito de tomar parte em todos os festejos promovidos p/ Sociedade.

Artigo 29. — Frequentar a séde ou suas dependencias podendo ser acompanhado de pessoas de sua familia, não podendo, porem, fazer-ze acompanhar de pessoas extranhas.

Artigo 30. — Praticar todos os desportos e exercicios atléticos.

Artigo 31. — Tomar parte nas assembléias gerais como membro do Conselho Deliberativo, podendo votar e ser votado.

## CAPITULO IX

### Disposições Gerais

Artigo 32. — As cores da Sociedade são: Encarnado, Preto e Branco.

Artigo 33. — A Sociedade não poderá ser dissolvida, sendo a sua duração indeterminada a não ser por resolução unanime do Conselho Deliberativo, e neste caso os seus bens reverterão em beneficio de qualquer estabelecimento filantrópico.

Artigo 34. — A sociedade reconhece para todos os efeitos a Liga Jaraguense de Desportos e Liga Atlético Norte Catarinense como mentora do desporto no município de Guaramirim, obrigando-se adotar todos os regulamentos e leis adotadas pelas mesmas.

Artigo 35. — Serão considerados como sócios fundadores da Sociedade os seguintes:

Orestes Murara, brasileiro, casado, comerciante; João Eurico Flores, brasileiro, casado, empregado público; Cantalicio E. Flores, brasileiro, casado, farmacêutico; Fortunato Girardi, brasileiro casado, motorista; Eurico Ilhéu, bras., casado, comerciante; Tomasio Raimondi, brasileiro, casado, comerciante; José Gregorio dos Santos, brasileiro, casado, tratorista; Ricardo Pianezzer, brasileiro, casado, lavrador; Adolfo Tomelin, brasileiro, solteiro, lavrador; Romeu Zapella, brasileiro, solteiro, lavrador; Adolfo José Soares, brasileiro, solteiro, lavrador; Jaime Luciano Dias, brasileiro, casado, lavrador; Daniel Graudin da Silva, brasileiro, solteiro, tratorista; Raulino Zapella, brasileiro, casado, lavrador; Libio Cordeiro de Souza, brasileiro, solteiro, lavrador.

Artigo 36. — A Sociedade adotará o código de penalidades, conforme instruções do Presidente.

Artigo 37. — Estão sujeitos ao código de penalidades todos os sócios da Sociedade.

Artigo 38. — A Diretoria responde pela obrigação dos sócios em tudo quanto lhes for atribuido nos presentes estatutos.

Artigo 39. — O atual Conselho Administrativo da Sociedade:

Presidente, Orestes Murara, brasileiro, casado, comerciante; Vice-Presidente, João Eurico Flores, brasileiro, casado, empregado público; 1. Secretário, Cantalicio Flores, brasileiro, casado, farmacêutico; 2. Secretário, Fortunato Girardi, brasileiro, casado, motorista; 1. Tesoureiro, Eurico Ilhéu, brasileiro, casado, comerciante; 2. Tesoureiro, Tomasio Raimondi, brasileiro, casado, comerciante; Orador, José Gregorio dos Santos, brasileiro, casado, tratorista; Diretor Geral dos Esportes, Jaime Luciano Dias, brasileiro, casado, lavrador; Diretor do Patrimonio, Daniel Graudin da Silva, bras., solteiro, tratorista.

Nucleo Rio Branco, 8 de Janeiro de 1956.

**Orestes Murara** - Presidente  
**João Eurico Flores** - Vice-Presidente  
**Cantalicio Erico Flores** - 1. Secretário  
**Fortunato Girardi** - 2. Secretário  
**Eurico Ilhéu** - 1. Tesoureiro  
**Thomaz Raimondi** - 2. Tesoureiro  
**José Gregorio dos Santos** - Orador  
**Jaime Luciano Dias** - Diretor Geral dos Esportes  
**Daniel Graudin da Silva** - Diretor do Patrimonio  
**Ricardo Pianezzer**  
**Adolfo Tomelin**  
**Romeu Zapella**  
**Adolfo José Soares**  
**Raulino Zapella**  
**Libio Cordeiro de Souza**

Reconheço verdadeiras as assinaturas supra de: Orestes Murara, João Eurico Flores, Cantalicio Erico Flores, Fortunato Girardi, Eurico Ilhéu, Thomaz Raimondi, José Gregorio dos Santos, Jaime Luciano Dias, Daniel Graudin da Silva, Ricardo Pianezzer, Romeu Zapella, Adolfo José Soares, Raulino Zapella e de Libio Cordeiro de Souza, dou fé.

Guaramirim, em 17 de Março de 1956.

Em test<sup>o</sup> ES da verdade

**ELISIÁRIO SILVEIRA**  
Tabelião Subst.

### Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência de dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

**AS PILLULAS DO ABBADÉ MOSS**  
**SÃO INFALLIVEIS**  
 Na prisão de ventre e nas molestias do **FIGADO ESTOMAGO INTESTINOS**  
 Fastios, Azia, Vomitos, Pesadelos, Indigestões, Colicões do Figado, Gases, Digestões Penosas, Dôres no Estomago, Mão Húida, Retenção de Biliis.  
 Vende-se em toda parte.

### MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecogueiros, Kakeiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

**Leopoldo Seidel**  
Corupa

**CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X**  
**Dr. Osny Cubas D'Aquino**  
 CIRURGIÃO DENTISTA  
 CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE  
 Tratamentos de canas sob controle radiográfico  
 Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado  
**HORÁRIO**  
**MANHÃ** - das 8 às 12  
**TARDE** - Atende com horas Marcadas  
 Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220  
**JARAQUÁ DO SUL — SANTA CATARINA**

# ESPORTES

Por **J. ANDRADE**

## Estréia auspiciosa do Clube A. Baependi no Campeonato Estadual

3 x 1 o resultado registrado em Mafra — Chadéco, Turibio, Cordeiro (penalty) e Elizardo os marcadores pela ordem — Grande arbitragem de Antonio Smeha — Renda: Cr\$. 7.800,00 — Outras Notas —

Estreando domingo último no campeonato estadual de futebol patrocinado pela Federação Catarinense, o C. A. Baependi conseguiu impor-se ao poderoso esquadrao do Peri F. C. pela contagem clássica de 3 x 1, jogo esse realizado na cidade de Mafra. O representante jaraguense diga-se de passagem jogou uma grande partida, como aliás vem acontecendo quando se exhibe fóra de seus domínios, e o resultado alcançado foi fruto de sua inconteste superioridade, principalmente na fase complementar, quando os azurras mercê de duas felizes mudanças em seu ataque lograram suplantar o adversário em todos os sentidos, não permitindo que o leão serrano jamais ameaçasse sua vitória, nem mesmo após a marcação do tento de honra dos locais assinalado através de uma penalidade máxima, obra exclusiva de uma domingada do arqueiro Gaulke, que após praticar na primeira fase defesas sensacionais falhou infantilmente ao cometer o "foul penalty". Já no tempo inicial venciam os baependianos pela contagem mínima tento assinalado por Chadéco após excelente lançamento de Elizardo. Entretanto a bem da verdade é bom que se diga que o Baependi nesta fase não jogou tudo o que sabe permitindo ao adversário o domínio da meia cancha, onde o veteraniíssimo Cordeiro manobrava como queria, chegando mesmo a alvejar a meta baependiana por inúmeras vezes, pois Elizardo muito embora fazendo uma boa partida, não descia o suficiente para controlar os passos de Cordeiro, que até então era o mola propulsora das avançadas periquitas. Todavia na segunda fase com a mudança de Turibio para o miolo do campo, fez-se sentir de imediato o decréscimo de produção do veterano jogador e consequentemente de todo o quadro, ao mesmo tempo que a deslocação de Nutzi para a meia-direita igualmente surtiu os efeitos desejados, pois o mesmo jogando na extrema não explorava como devia aquele setor, desperdiçando um punhado de boas oportunidades e sobrecarregando o trabalho de Guido. Assim com essa mudança tática por

sinal muito feliz, introduzida na equipe do Baependi, os jaraguenses começaram a forçar com mais resistência a meta contrária, quando então tivemos oportunidade de assistir o guardião local operar diversas defesas de vulto, mas mesmo assim, face a avalanche de ataques dos visitantes viu-se batido por mais duas vezes com arremesso de curta distância desferidos por Turibio e Elizardo, que apesar de seus esforços redundaram no segundo e terceiro tento do campeão jaraguense. Resumindo foi uma vitória justa e merecida sob todos os pontos do tricampeão da cidade, que o próprio adversário aceitou cavalheirescamente, numa demonstração eloquente de que a vitória sorriu efetivamente para o quadro que melhor se conduziu dentro do gramado. Dirigiu o encontro o sr. Antonio Smeha, da Liga jaragua-

ense de Deportes. S.S. apresentou um trabalho dos mais elogiáveis, demonstrando realmente ser um dos bons árbitros de nossa entidade, tendo sua conduta, é claro, sido facilitada pela conduta exemplar dos dois quadros. Eis a constituição da equipe do C. A. BAEPENDI: Gaulke, Eduardo e Octacilio; Taranto, Piazae e Schwerdtner; Nutzi (Guido), Guido (Nutzi), Chadéco, Elizardo (Turibio) e Turibio (Elizardo).

## SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes  
Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

**Sanguenol**

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

**FARMACIA NOVA**

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos  
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

## Dr. Benno Knudsen

com especialização na Alemanha

OPERAÇÕES das Doenças do Sistema Nervoso — Diagnóstico — Neuro-Cirúrgico dos Ataques Cerebrais — Epilepsia — Paralisias — Plástica de Lacunas Ósseas do Crânio — Cirurgia da Dór

Consultório:

Rua Mons. Celso n. 211  
Edifício Pugsley  
Sala 908 - 9º. andar

Residência:

Rua Comend. Araújo n. 193  
Edifício Silva Lopes  
Apto. D - 10º. andar

CURITIBA

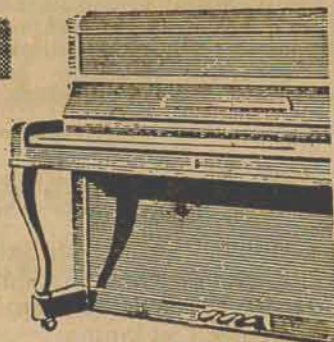
antes de comprar um piano...

ouça um **Schwartzmann**

o melhor som no móvel mais atraente!

● Apresenta 88 notas, 3 pedais, cordas cruzadas e chapa de metal. Diversos modelos e vários preços. Ouça uma demonstração sem compromisso.

REVENDEDOR AUTORIZADO:



**Casa Lothar Sonnenhohl**

OS QUAIS V.S. PODE ADQUIRIR PELO PRÊÇO DE FÁBRICA

**POMADA**  
**MINANCORA**  
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,  
ECZEMAS,  
INFLAMAÇÕES,  
COCEIRAS,  
FRIEIRAS,  
ESPINHAS, ETC.

**Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.**

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta freguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza a qualquer pedido de instalação de luz e força.

## Camara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 24-1-56

Aos vinte e quatro dias do mez de Janeiro do ano de mil novecentos e cinquenta e seis, pelas sete horas, na sala do Forum, no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, sob a presidencia do snr. Mario Nicolini, vice-presidente em exercicio, reuniram-se os snrs. vereadores: João José Bertoli, Fidelis Wolf, João Lucio da Costa, Francisco Modrock, Augusto Silvio Prodoehl e Raimundo Emmendoerfer. Havendo numero legal o snr. presidente em exercicio, declarou aberta a sessão. Lida a ata anterior, foi solicitada pelo snr. João Lucio da Costa, emenda na mesma, a qual faltava incluir a 2a. e ultima discussao do projeto de Lei n. 1. Registrada esta, foi aprovada e assinada pela Mês. Em seguida passou-se a leitura do Expediente, que constou do seguinte: Livro "Roteiro de Israel". Requerentes de Bolsas Escolares, snrs.: João Bastos, José Estevão Zimermann e Leopoldo Witkoski. Dada livre a palavra, pediu e obteve-a o snr. João Lucio da Costa, e em primeiro lugar, solicitou o mesmo, que fossem encaminhados à Comissão de Legislação e Justiça os requerimentos de Bolsas Escolares. Apresentou tambem um requerimento assinado pelos snrs.: Fidelis Wolf, Francisco Modrock, Mario Nicolini, João José Bertoli, Augusto Silvio Prodoehl, João Lucio da Costa e Raimundo Emmendoerfer; aonde requerem uma sessão Extraordinária, para o dia 31 do corrente mez e ano, pelas 17 horas com o fim de dar posse ao Prefeito Municipal, eleito em 3 de outubro ultimo. Com a palavra o snr. Raimundo Emmendoerfer, declarou que de acordo com o requerimento apresentado, requeria verbalmente, fosse dado logo esta semana officio a imprensa local convidando o povo em geral, para a reunião extraordinária, bem como dirigidos officios convidando as autoridades e inclusive o prefeito eleito. Posto em votação foi o seu requerimento aprovado unanimemente. Prosseguindo os trabalhos passou-se à discussao da Ordem do Dia. Foi aprovado o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente aos requerimentos pedindo Bolsas Escolares e que foram rejeitados. Aprovado em 1a. discussao o parecer da Comissão de Finanças e Orçamento, referente ao projeto de Lei n. 5 de 26 de Agosto de 1955. Pediu e obteve a palavra o sr. Augusto Silvio Prodoehl, requerendo fossem convocados os snrs. vereadores para uma reunião extraordinária às 10 horas do dia 29 do corrente, e fossem enviados officios-convites, as autoridades eclesiásticas e civis. Posto em votação foi o seu requerimento aprovado unanimemente. Como nada mais houvesse a tratar, ficou marcada para proxima reunião o dia 27 do corrente; com a seguinte Ordem do Dia: Trabalho das Comissões. Não compareceram os snrs. Ney Franco, José Pasqualini, Durval Marcatto e Erich Batista. Sala das Sessões, em 24 de Janeiro de 1956.

(ass.) MARIO NICOLINI  
JOÃO JOSÉ BERTOLI  
FIDELIS WOLF

## Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704

(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças  
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização  
- Raios Infra-vermelhos e azuis.

## FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Simbolo de Honestidade  
Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende  
e pelos menores preços

## DR. ERICH KAUFMANN

MEDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência;

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 ás 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 ás 17 1/2 horas

Atende chamados tambem à Noite

# Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

## Munizipalkammer Humor:

Angenommene Vorschläge — Die Comap — Beileidsausdruck

In Anwesenheit der Kammermerräte Ney Franco, Fidelis Wolf, João Bertoli, João Lucio da Costa, Augusto Silvio Prodöhl, José Pasqualini, Mario Nicolini und Artur Müller fand wieder eine Sitzung der Munizipalkammer statt. Nach der Lesung der Abfertigung nahm der Herr Kammererrat João Lucio da Costa das Wort, Führer der UDN, der vorschlug, in das Protokoll einen Beileidsausdruck zum Tode des kürzlich verstorbenen Herrn Geraldo Krause einzufügen, was einstimmig angenommen wurde. Das Wort nehmend, sprach sich in langen Betrachtungen Herr Kammererrat Augusto Silvio über die Erhöhungen der Lebenskosten aus, wobei er besonders die Erhöhung der Lebensmittel hervorhob. Er führte an, dass in Jaraguá, dem Lande des

Reis, man zur Zeit der Reisernte das Kilo mit 15 Cruzeiros verkauft, was für den Sack Reis Cr\$. 900,00 entspricht, während der Kolonist nur den Erlös zwischen 200 und 240 Cruzeiros per Sack erzielt. Die Kammer gab dem Wunsch des Kammerrates in dem Sinne statt, sich zusammen mit den zuständigen Bevollmächtigten zu verständigen, um hier eine Munizipale Verpflegungs- und Preiskommission zu gründen.

Zur Tagesordnung diskutierte die Kammer über folgende Vorschläge: mit Stimmenmehrheit und Amtsernennung wurde dem Rekurs des Beamten Otacilio Ramos gegen die Handlung des Herrn Präfekten stattgegeben; es wurde eine Kommission, zusammengestellt aus den Herren Augusto Silvio,

Fidelis Wolf und Mario Nicolini ernannt, zur Berücksichtigung der drei Traktoren des Munizips, die der Herr Präfekt angab, dass sie stilliegen und untauglich seien; schlugen in Emsigkeit den Vorschlag des Herrn Präfekten nieder, der eine Erhöhung der Beamten vorsah; das Sekretariat schlug durch Informationen die Eingabe des Herrn Curt Vassel nieder; nahm den Gesetzesantrag des Herrn Präfekten betreffs der Eingabe um einen Kredit zum Kauf von Impfstoffen an; nahm im Einklang mit der Ansicht der Gesetzgebenden und Rechtskommission den Gesetzesantrag des Herrn José Pasqualini an, der eine Strasse in Corupá "João Tossini" benennen möchte.

Die nächste Sitzung wurde für den nächsten Dienstag bestimmt.

"Flotte Bedienung gesucht!"

Dieses Plakat hing im Fenster eines Bostoner Restaurants. Ein Gast, der es sehr eilig hatte, wartete einige Minuten in dem Lokal vergebens auf die Bedienung. Dann ging er zu dem Fenster, nahm das Plakat vom Haken, setzte sich wieder an seinen Platz und stellte das Plakat auf seinen Tisch. Der Gast wurde sofort mit der von ihm gewünschten Schnelligkeit bedient.

Der Schulinspektor kam aufs Dorf und prüfte die Klasse zwei Stunden lang. Der Lehrer schwitzte, den Kindern rauchten die Köpfe. Als eine kleine Pause eintrat, sagte der Schulinspektor: "Liebe Kinder, hat jemand eine Frage an mich?"

Da rief ein Junge: "Herr Schulinspektor, wann fährt Ihr Zug?"

"Wie lange schlafen Sie täglich?" fragte der Arzt den Patienten.

"Höchstens zwei bis zweieinhalb Stunden".

"Aber das ist ja viel zu wenig. Wie kommen Sie damit aus? Fühlen Sie sich denn nicht matt und abgeschlagen?"

"Ach nee, ich schlafe ja ausserdem acht bis neun Stunden in der Nacht."

## Die Praefektur Verlor Zwei Klagen

Das Auto dem Käufer zurückgegeben

Durch Beschluss des Dr. Dalmo Bastos, stellvertretender ausübender Rechtsrichter in dieser Komark, wurde bestimmt, dem respektiven Käufer, Elisabeth R. Gressinger, das im öffentlichen Preisausschreiben erworbene Automobil, welches durch den vorhergehenden Justizbeamten beschlagnahmt wurde, auszuliefern. Die Praefektur wurde zur Zahlung der Kosten verurteilt.

Desgleichen wurde in Sitzung des Arbeitsgerichts dieser Komark die Prä-

fektur zur Zahlung der gesetzlichen Entschädigung an Herrn Henrique Wollinger verurteilt, da derselbe ungerecht aus seiner Arbeit entlassen wurde.

Diese Woche beantragte ein weiterer Arbeiter wegen unrechtmässiger Entlassung Entschädigung.

Wie wir sehen, sind die Berater des Herrn Präfekten dabei, die Karrefesizufahren... Aber wer diesen Leichtsinns bezahlt, ist das Volk.

## Sociedade Progresso

Heute findet das traditionelle Königsschiessen in der Sociedade Progresso statt. Der Proklamationsball wird im Salon Sohn abgehalten.

### PERTUSSIN

Das weltbekannte Mittel gegen Keuchhusten, Bronchialkatarrh wie alle Affektionen der Luftwege ist wieder ueberall zu haben.

### NERVENSCHWACHE

Allgemeine Ermattung und Blutarmut finden rasche und zuverlaessige Hilfe durch einige Flaschen Arsenoferrate der Firma Boehringer Soehne-Mannheim. Arsenoferrate regt den Appetit an und wirkt Blutkoerperchen bildend und nervenstaerkend, Schmeckt gut und wird auch von empfindlichen Personen ausgezeichnet vertragen. Jetzt auch als Tabletten ersaellich.

## Husarenstück eines Gauners

Randolf Pix ist ein bekannter und beinahe berühmter zu nennender Pferdedieb aus Colorado (USA). Wer als biederer Buerger in den Staedten wohnt, der neigt dazu, den Abenteuer seiner Furchtlosigkeit wegen zu bewundern. Wer allerdings als Farmer oder rossezuechtender Unternehmer auf dem breiten Lande lebt, der hat vor Randolf Pix und seinen Leuten seit Jahren das Zittern gelernt. Der Kerl brachte es schon fertig, am hellen Tag unbemerkt Dutzende von Pferden ueber Flüsse und Felsen hinweg zu entführen, hundert Meilen weit; kein Mensch fand eine Spur,

und das wollte etwas heissen.

Vor einigen Monaten hatte Pix aus der Koppel eines Steppenhofes zwei stolze Hengste geholt, mutterseelenallein sogar, aber bei dieser Gelegenheit war der Mann so unklug gewesen, sich selber im Sattel einer Fuchsstue zu nahen. Der Erfolg blieb nicht aus: Kaum war Pix mit den Hengsten einige Meilen geritten, da begannen die beiden Tiere miteinander zu kaempfen, eben der schoenen Stute wegen, und dieses unheimliche Duell brachte einen Aufenthalt mit sich, der keineswegs in des Raubers Programm passte: Seine

Verfolger holten ihn ein und brachten den Hallodri gefesselt nach Deventer Hills ins Gefaengnis.

Da sass der Held nun fest. Taeglich wurde er verhoert, an die fuenfhundert Gaunereien kamen auf sein Kerbholz, in ganz Colorado atmete man auf, und dennoch fanden sich eines Tages mehrere bekannte Farmer ein die haenderingend um seine sofortige Freilassung baten.

Was war geschehen? Rund um den Faring-See brannte das Gras kilometerweit. Jenseits des Feuers aber geschah eine Ueberschwemmung, die ein tagelanger Wolkenbruch verursacht hatte. Nicht weniger als dreissig Herden Vieh, zumeist Rinder und Pferde, wimmelten verzweifelt durcheinander und liessen sich nicht ueber eine schmale Landzunge locken, die als letzter Ausweg blieb.

Retter in der Not — und die Sache war eilig — konnte nur Randolf Pix sein. Er allein verstand sich auf die einzigartige Kunst, durchge-

hende Tiere zu beruhigen und sogar hinter sich her zu ziehen. Das wusste man, und also bedraengten die um ihr lebendiges Vermoegen zitternden Farmer, bald die Polizei, bald die hohe Justiz, man moechte ihnen den Gefangenen zwecks redlicher Bewaehrung zur Verfuegung stellen.

Man tat es. In rasender Eile holte Pix am gleichen Abend noch seine Bande zusammen. Tollkuehner als je sprengten die Burschen in den immer enger werdenden Raum zwischen den Feuersbruensten und der steigenden Flut. Sie lockten an die siebentauesend Tiere heil ueber die Landzunge, feierten mit den Farmern ein grosses Fest, und dann — man halte die Luft an —, dann begab sich Mister Pix freiwillig ins Gefaengnis zurueck. Er bat um eine mildere Strafe, als er sie von Rechts wegen erwarten durfte.

So kam er mit fuenf Monate davon. Danach wollten ihn die Farmer versuchsweise anstellen.

Hervorragend bewährt bei:

**Togal** Tabletten

Rheuma | Hexenschuß  
Ischias | Nerven- und  
Gicht | Kopfschmerzen  
Erkältungen · Grippe

Togal ist im In- und Ausland bewährt und anerkannt — es wirkt rasch und zuverläßig. Selbst in hartnäckigen Fällen wurden gute Erfolge erzielt. Unsädhlich und gut verträglich. Togal verdient auch Ihr Vertrauen — machen Sie noch heute einen Versuch! Togal-Tabletten sind in allen Apotheken erhältlich.

Aspiradores de pó "ARNO" e outros tipos  
Bicicletas "Nacionais e Estrangeiras"  
Cámaras de ar, Bombas p. Bicycletas etc.  
Desnatadeiras "Westfalia", Descascadores etc.  
Enceradeiras e Exaustores "WALITA" e outros tipos  
Fogões económicos "REIS" e eléctricos "FAME"  
Garrafas termicas "LIDER" e "CLIPPER"  
Harmonios "TODESCHINI" (Catalogo a disposição)  
Imagens religiosas de PRATA BOLIVIANA  
Jarras termicas e outros tipos  
Kaól e Brasso (para limpar metais)  
Liquidificadores "WALITA" e outros tipos  
Maquinas de costura, VIGORELLI e outras  
Novidades em geral, sempre em stock  
Oleo de Peróba (para limpar moveis)  
Painéis de pressão "MARMICOC" diversos tamanhos  
Quadros de paisagens e flores  
Refrigeradores "FRIGEDAIRE"  
Selins para bicicletas e sobrecapas  
Talheres Inoxidavel "HERCULES"  
Utensilios em geral para Dona de Casa  
Vasos de Cristal e Vidros para Conservas  
Xadres "Taboas de Imbuia e Figuras"  
Ypiranga (Lustre para Sapatos) "MARVEL"  
Zivi "Artigos de Cutelaria em Geral"

V.S. encontrará pelos menores preços na conceituada **CASA REAL**

Chuveiros eléctricos "FAME" e outros tipos  
Acordeões "TODESCHINI" diversos tamanhos  
Soda Caustica "Pyramid"  
Artigos para presentes em geral

Rádios "Siemens do Brasil"  
Espremedores de Batatas  
Alicates, Martelos, Torquesas etc.  
Louças de Porcelana "Schmidt" e "Real".

Tudo isso V.S. encontrará na

**CASA REAL**  
Rua Cel. Emilio C. Jourdan, 141  
(Defronte ao Cine Buhr)

**Dr. Francisco Antonio Piccione**  
MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clí-  
nica Geral — Partos — Operações —  
Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças  
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS  
(Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL  
JESÚS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.  
CORUPÁ - SANTA CATARINA

**Dr. Murillo Barreto de Azevedo**  
ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)  
Rua Marechal Deodoro da Fonseca No. 122  
Jaraguá do Sul

**Celso Branco**  
Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23  
- Edif. próprio - Telefone,  
213 - Cx. P., 35 - End.  
Tel. «Branco»  
S. Francisco do Sul - S.C.

Filial: Praça General Osório,  
115 - Edifício «Santa  
Julia» - Apart. próprio, 32  
Telefone, 4773  
Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

**Apotheke "Schulz"**  
JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

# EDITAL

O Doutor Dalmo Bastos Silva, Juiz substituto em exercício do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc:

FAZ SABER aos que o presente edital com o prazo de trinta dias virem, ou dele notícia tiverem que, por parte de Raul e Siegfolf me foi dirigida a petição inicial seguinte "Exm.º Snr. Dr. Juiz de Direito da comarca. Raul e Siegfolf Jacobson, brasileiros, casados, industriais, residentes e domiciliados em Riachuelo, Município e Comarca de Rio do Sul, por seu advogado abaixo assinado, inscritos na O. A. B., sob nº. 793, seção de Santa Catarina, com escritório a rua 15 de Novembro, 745, na cidade de Blumenau, onde recebe citações, vem expor e requerer o seguinte: O FATO. Os suplicantes adquiriram, por escritura pública, dos suplicados Ricardo Witte e sua mulher, brasileiros, casados, residentes e domiciliados no distrito de Massaranduba, desta comarca, uma area de 200 alqueires de terras, situadas na Comarca de Ibirama, pela quantia de Cr\$ 130.000,00, pagos em moeda corrente no país, com as condições de venda livre e desembaraçada de qualquer onus, posseiros etc., sem qualquer benfeitoria. Acontece, porém, que os suplicantes, ao tentarem promover a abertura de rumos, demarcação e outros atos, foram surpreendidos pela presença de posseiros que, armados, proibiram a entrada dos suplicantes naquilo que, legitimamente (?), lhes pertencia. Os Suplicantes, interrogando pessoas conhecedoras do local e o próprio posseiro ou intruso, ficaram sabendo que as ditas terras pertencem a um senhor de nome Bannack, residente e domiciliado em Mafra, o qual autorizou, segundo o mesmo posseiro, a sua entrada e permanencia nesse local, ficando sabendo mais que o verdadeiro vendedor das terras aos Suplicados Ricardo Witte e sua mulher, não foi aquele cujo nome consta da escritura originaria, senhor Curt Wulf e sim a "Concessões Simões". Por se tratar de uma transação de bastante vulto para os suplicantes, os quais, em absoluto, poderiam suportar o onus de uma perda desta natureza e, ante a necessidade de uma ação, quasi sempre demorada, para a perfeita e acabada transação a que se propuzeram, suplicados e suplicantes, tendo estes já satisfeito a parte que lhes coube, desejosos, como é obvio, elucidaram sobre o verdadeiro proprietário das ditas terras; O DIREITO. E sendo facultado aos que queiram prover a ressalva de direitos manifestar a sua intenção mediante protesto judicial, na forma do artigo 720 do Código de Processo Civil; E sendo de interesse legitimo dos suplicantes que se não venda os bens do suplicado, garantia de futura e competente ação judicial; O REQUERIMENTO. Pedem a V. Excia. que se digne de mandar noticiar os suplicados Ricardo Witte e sua mulher do protesto que ora fazem os suplicantes de anular qualquer ato "inter-vivos" de alienação de bens. Pedem, outrossim, a notificação, por meio de editais publicados na forma da lei, de terceiros certos e incertos, para conhecimento da intenção dos requerentes. Requerem, afinal, que, feitas as notificações, sejam os autos entregues aos suplicantes, de acordo com o que dispõe o art. 723 do referido estatuto legal, no prazo de 48 horas e independentemente de traslado. Dão ao presente o valor de Cr\$ 500,00 tão somente para os efeitos fiscaes. Pedem deferimento. Jaraguá do Sul, 25 de fevereiro de 1956. (assinado) pp. Osmar Dutra. (estavam coladas estampilhas estaduais no valor total de Cr\$. 3,50, devidamente inutilizadas com data e assinatura). "Despacho: Expeçam-se mandado e editais de notificação, na forma do requerimento da inicial em 16-3-56. (assinado) D. Bastos". Em virtude do que mandei passar este edital, pelo qual ficam citados terceiros certos e incertos, para conhecimento completo do pedido anteriormente transcrito. E para constar se passou este edital que será afixado no lugar de costume, publicado pela imprensa local "Correio do Povo" e pelo Diário Oficial do Estado, em Florianópolis. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul aos dezesseis dias do mez de março do ano de mil novecentos e cinquenta e seis. Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. Assinado Dalmo Bastos Silva - Juiz de Direito. Está conforme o original do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 16 de Março de 1956.

O escrivão - NEY FRANCO

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

### REQUERIMENTOS DESPACHADOS

Erich Johann Schweinle, bras., instalador sanitário - Certidão si ha ou não falta de profissionais habilitados na especialidade. Erich Johann Schweinle, idem idem - Certidão quais os profissionais lotados na especialidade neste municipio. Comércio & Ind. Raduenz S. A. - mandar lançar com engenho beneficiador de arroz e expedir certidão como beneficiador. Renato Piazero, bras., agrimensor - Certidão quais os agrimensores habilitados e registrados neste municipio. Renato Piazero, bras., agrimissor - Passar por certidão si ha ou não falta de profissionais habilitados neste municipio. Alfredo Carlos Hanemann, bras., construtor de obras - Certidão si ha ou falta de profissionais construtores habilitados no municipio. Alfredo Carlos Hanemann, bras., construtor de obras - Certidão quais os profissionais construtores habilitados inscritos no municipio.

#### DESPACHO - Certifique-se

Meinecke Firma Construtora - Baixa dos impostos a que estava sujeito nesta Repartição. Ernesto Bartsch, bras., comerciarior - Cancelamento dos impostos s/ automovel particular. Vigando Voigt, bras. - Baixa dos impostos s/ automovel, por ter vendido para fora do municipio. Otavio Lombardi, bras., comerciarior - Cancelamento dos impostos s/ camionete, vendido para fora do municipio.

#### DESPACHO - Cancele-se

Norberto Piazero, bras., mecânico - Cancelamento dos impostos s/ oficina mecânica. Rolf Marquardt, bras., industrial - Providencias do Executivo Municipal com respeito a concorrência pública efetuada para venda do automovel da qual o requerente fez parte com a proposta mais elevada e obteve a rejeição. DESPACHO - Junte-se aos Autos do Processo de Concorrência Pública e volte-me conclusos. Empresa de Transporte Frenzel S. A. - Certidão si a mesma paga impostos sobre sua frota de caminhões, e mais impostos Territorial, Predial e Ind. e Profissões. DESPACHO - Certifique-se o que constar Lindacir Ropelatto, bras., Funcionario Municipal - Exoneração das funções de professor.

#### DESPACHO - Conceda-se exoneração

Waldir Araújo, bras. - Licença para explorar por cinco anos a linha de transportes coletivos entre Jaraguá e Corusá.

#### DESPACHO - Indeferido

Diretoria do Departamento de Expediente, Educação e Assistência Social da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 6 de Março de 1956.

JOÃO MATHIAS VERBINENN

Diretor do D.E.E.A.S.

**Calçados**

**IRGO**

são os melhores e mais baratos

Produtos da:

Indústria de Calçados Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

Jaraguá do Sul - Santa Catarina

**NA FALTA DE APPETITE**



Magress  
Canção  
Paliidez  
Fraqueza

É indispensavel o uso do

**IODOLINO DE ORH**

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

**LOMBRIGUEIRA MINANCORA**

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dietal

SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA MINANCORA** para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora - JOINVILLE -

**Clínica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta**

DO **DR. SADALLA AMIN**

MODERNA e PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdou Batista (Defronte a "A NOTICIA")

- JOINVILLE -

## Auto Jaraguá S. A. Indústria e Comércio

### Relatório da Diretoria

Senhores Acionistas:

Em cumprimento ao que determinam os estatutos desta sociedade, vimos de submeter à apreciação e exame dos srs. acionistas o balanço referente ao novo exercício, acompanhado da demonstração da conta de Lucros & Perdas e Parecer do Conselho Fiscal.

Os documentos que em anexo apresentamos, derivam de informações precisas do nosso balanço; entretanto, para quaisquer outros esclarecimentos que forem solicitados, estamos ao inteiro dispor a Rua Mal. Deodoro da Fonseca, nesta cidade.

Jaraguá do Sul, 27 de Janeiro de 1956.

**FRIEDRICH BARG** - Presidente

#### BALANÇO GERAL encerrado em 31-12-1955

A T I V O		
<b>Imobilizado</b>		
Imóveis	497.881,40	
Construções	14.549,00	512.430,40
<b>Estável</b>		
Móveis & Utencílios	30.479,00	
Máquinas	84.909,20	
Ferramentas	108.429,30	
Títulos ao portador	279.000,00	502.817,50
<b>Realizavel a curto e longo prazo</b>		
Combustivel	105.300,40	
Acessórios	53.950,70	
Contas Correntes	1.357,00	
Contas Correntes Mensais	9.351,20	
Contas a Receber	28.255,00	
Capitalização	22.360,00	
Adicional Lei 1.474	9.567,50	
Depósito Fiscal	5.000,00	231.141,80
<b>Disponivel</b>		
Caixa		56.157,00
Conta de Compensação		10.000,00
Valores em Caução		1.312.546,70

PASSIVO		
<b>Não Exigível</b>		
Capital	1.000.000,00	
Fundo de Reserva Legal	21.218,60	
Fundo de Reserva Especial	108.298,90	
Fundo de Depreciação	89.069,80	1.218.587,30
<b>Exigível a curto e longo prazo</b>		
Contas Correntes	21.000,00	
Dividendos	62.959,40	83.959,40
Conta de Compensação		10.000,00
Caução da diretoria		1.312.546,70

Demonstração da conta Lucros & Perdas

Contas	Débito	Crédito
Acessórios		22.615,40
Combustivel		136.963,20
Mão de Obra		89.344,80
Alugueis		40.000,00
Fundo de Depreciação	22.381,70	
Fundo de Reserva Legal	2.924,10	
Fundo de Reserva Especial	35.558,10	
Lucros & Perdas	10.994,70	
Juros & Descontos	1.794,00	
Despesas Gerais	195.270,80	
Dividendos	20.000,00	
	288.923,40	288.923,40

Jaraguá do Sul, 31 de Dezembro de 1955.

**FRIEDRICH BARG** - Presidente  
**EUGENIO VITOR SCHMÖCKEL**  
Contador CRCS - 16.001.

**PARECER DO CONSELHO FISCAL**

O Conselho Fiscal da Auto Jaraguá S. A. - Ind. e Com., tendo examinado detidamente o balanço geral, documentos e contas da mesma sociedade, relativos ao exercício encerrado em 31 de Dezembro de 1955, é de parecer que sejam os atos praticados pela diretoria aprovados nos seus preceitos termos.

Jaraguá do Sul, 27 de Janeiro de 1956.

**TOBIAS MÜLLER**  
**ARTHUR GÜNTHER**  
**EDGAR BARG**

**POSTO BEYER**

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158  
JARAGUÁ DO SUL - STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.  
Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO - REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

**SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO**

**Foto Piazero**

Jaraguá do Sul - Telefone 296

AGORA MELHOR INSTALADO BEM DEFRONTE Á PREFEITURA MUNICIPAL

Atende também tora, a qualquer hora

# CORREIO DO POVO

ANO XXXVI — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 1 DE ABRIL DE 1956 — SANTA CATARINA — N. 1.884

## LOCAIS

Nova diretoria de C. A. Baependi. Sábado último realizou-se a assembléia do C. A. Baependi, para eleição do Conselho Deliberativo e diretoria daquela agremiação esportiva.

Mais de 150 associados compareceram a reunião, pois havia grande expectativa em torno da eleição, visto que duas correntes fortes disputavam os postos.

Depois do sr. Eugênio Vitor Schmöckel, depois de por uma hora e meia prestar contas da sua administração, apresentando também o balanço geral e prestando homenagem aos sócios falecidos no último ano, o que tudo foi aprovado por unanimidade de votos, passou-se a eleição do Conselho Deliberativo. A apuração deu ganho de causa, por 30 votos, aos seguintes associados: Adolfo Bruch, Amadeu Mahfud, Arnaldo Schulz, Alexandre Haake, Artur Müller, Amandus Colin, Erico Blossfeld, Ernesto Czerniewicz, Eugênio Vitor Schmöckel, Fidelis Wolf, Hartwig Raduenz, Heinz Mahnke, Jorge Mielke, Guilherme Neitzel, Mario Nicolini, Ney Franco, Otto Hiendlmeyer, Aroldo Schulz, Willy Mahnke e Waldemiro Schitz.

Suplentes: Hilário Baratto, Freymund Schmidt, Victor Zimmermann, Geraldo Doubrava e Wiegando Hasse.

A diretoria ficou constituída dos senhores Murillo Barreto de Azevedo como Presidente; Arnaldo Schulz, Vice-Presidente; Presidente de Honra, Alfredo Krause; CONSELHO FISCAL: João Budal da Silva, Lauro Braga, José Narloch, Frederico Moeller e Wiegando Hasse.

A chapa da oposição, que queria fazer do nosso velho Baependi uma célula política do PSD, era encabeçada

pelos snrs. Mario Tavares, Aleixo Delagiustina, Durval Marcatto, Francisco Fischer, Geraldo Marquardt, Hans Breithaupt, Heinrich Geffert Jr., Loreno Marcatto, Norberto Hafemann, Raimundo Emmendoerfer, Walter Carlos Hertel, Wolfgang Weege, João Budal da Silva, Pedro Prefeito e outros. Essa chapa não conseguiu eleger nem um suplente do Conselho Deliberativo. Vese se que o povo começou a reagir.

**GERALDO KRAUSE.** Repercutiu dolorosamente às últimas horas do dia 26 de Março p. p., o falecimento em sua residência, nesta cidade, do jovem Geraldo Krause. O extinto que contava 28 anos de idade, era filho do nosso estimado amigo sr. Alfredo Krause e de Dna. Herminia Krause.

Geraldo Krause soubera, pelo seu cavalheirismo, sua educação e elevados dotes de coração, tornar-se um cidadão estimado no seio da população jaraguense.

Seu sepultamento deu-se às 16,30 horas do dia imediato, com grande acompanhamento, sendo o esquife transportado até o Cemitério Municipal, pelos atletas do Clube Atlético Baependi, que tinham em Geraldo não só um amigo de todas as horas, mas especialmente um emérito incentivador.

A família enlutada enviamos nossas sentidas condolências.

Falecimento. E' com profundo pesar que noticiamos aqui o inesperado falecimento do jovem sr. Ewaldo Besecke, filho do sr. Bruno Besecke.

O sr. Ewaldo que achava-se enfermo há vários dias no Hospital "São José" desta cidade, faleceu às 19,15 horas do dia 28.

O falecido possuía 22 anos de idade, deixando viúva e um filho menor.

Seu sepultamento deu-se no dia seguinte no Cemitério Municipal local com grande acompanhamento.

A família enlutada apresentamos nossos profundos votos de pesar.

**Sociedade Progresso.** Hoje realizou-se a tradicional festa do Tiro-Rei, na Sociedade Progresso. O baile de proclamação será no Salão Sohn.

**Noivado.** Com a gentil senhorinha Lourdes Bellei, contratou casamento ontem o jovem Nestor Pedri, filho do casal Antonio-Marta Pedri, professor n/ cidade.

Os cumprimentos do "Correio do Povo".

**Aniversários.** Fazem anos hoje os snrs. Frederico Witt e Germano Büttgen.

Dia 3 a sra. Waltrudes Tomaselli, esposa do sr. Arestides Tomaselli; a srta. Aleticia Maria Tomaselli, filha do sr. Inacio Tomaselli e a srta. Edeltraudt Meyer, filha da sra. Elsa Meier, comerciante em Garibaldi.

Dia 4 o sr Severino Schiochet. Ainda na mesma data o sr. Max Thieme Junior, residente em Corupá.

Dia 5 o sr. Lourenço Gressinger, funcionário

## Calcehina

A saúde das crianças Especifico da dentição

A CALCEHINA contém todos os elementos de que necessitam os diversos órgãos em formação das crianças.

Tonifica os musculos e saneia os intestinos, impedindo toda e qualquer infecção intestinal.

A CALCEHINA vale o seu peso em ouro.

Em todas as farmacias.

## GERALDO KRAUSE

Nem bem havia terminado de tremular no mastro da vitória a bandeira gloriosa do Clube Atlético Baependi, mercê de sua façanha alcançada domingo último, veio esta mesma bandeira, horas depois, cobrir-se de luto face ao prematuro desaparecimento de um dos mais devotados baependianos, o nosso grande e saudoso Geraldo Krause.

Vítima de séria enfermidade, que veio se agravar nos últimos quinze dias, foi arrancado súbitamente as derradeiras horas do dia 26 de março p. pdo., do seio de nosso convivio, aquele que por seus inegáveis dotes soube grandear a estima e simpatia de todos os jaraguenses e mui especialmente da família baependiana.

Francamente não tenho palavras que possam retratar minha consternação por tão trágico acontecimento.

E' difícil acreditar na dura realidade e dificilmente adaptar-me-ei na verdade triste de seu desaparecimento.

Jamais voltarei a ouvir as palavras amigas e incentivadoras do saudoso Geraldo, sempre entusiasmado ao preceder qualquer atividade de seu clube, principalmente o futebol por ser o esporte que mais o atraía e por ser ainda o mais difundido dentro do seu Baependi.

Não fosse a morte o destino de todos nós, dificilmente me convenceria a sua, por não admitir que fique o nosso clube privado de tão grande personagem.

Enfim, resta-nos somente o humilde consólo da sua grande gloriosa existência, toda ela, esportivamente, dedicada ao C. A. Baependi.

Como era o grande amigo Geraldo, assim é também a minha homenagem, simples e sincera, homenagem que nunca passou-me pela idéia de render-lhe, por esperar que a providência o poupasse por mais algum tempo, mas assim o Onipotente não quiz, e devemos nos conformar.

Que teu corpo descanse em paz no campo santo da cidade, e que tua alma goze a vida eterna junto a nosso pai Supremo, pois tenho certeza que tua passagem por este mundo o recomendou para descançares eternamente.

E' um adeus que me causa tristeza, porém tenho que fazê-lo.

Adeus amigo Geraldo.

OCTACILIO P. RAMOS

municipal e também membro do Diretório da UDN. Na mesma data a exma. sra. Irene Luz Dantas, digna esposa do sr. Dr. Arquimedes Dantas, advogado nesta cidade.

Aniversaria-se dia 3 o menino Darcy e Olivia Ehlert, filhos do sr. Erich Ehlert, comerciante nesta cidade.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".



## Geraldo Krause

### MISSA DE 7.º DIA

ALFREDO KRAUSE e Senhora e filhas, Delfino Raduenz e Senhora, IRENE HINSCHING e THEODORO HINSCHING e família, convidam á todos os amigos e parentes, á assistirem a missa de 7.º dia, pela alma de seu filhc, irmão, cunhado, noivo e futuro genro

### GERALDO

há ser celebrada, dia 3 de Abril pv. na capéla do Ginásio São Luiz, ás 6 horas da manhã.

Por mais, este ato de fé e caridade cristã, os antecipados agradecimentos.

## Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo)

Maleitas, Tremedeira

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

### "Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

## Registro Civil

Artur Müller, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital N. 3.968, de 23-3-56. Gunther Arnfried Robert Raeder e Hildegard Bürger

Ele, brasileiro, solteiro, rádio-técnico, domiciliado e residente em Corupá, filho legitimo de Helmut Raeder e de Hildegard Raeder.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, á

Rua Benjamin Constant, filha legitima de Ricardo Bürger e de Ilda Bürger.

Edital N. 3.969, de 24-3-56. Max Laube e Edla Döge

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro II, filho de Helda Laube.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêro II, filha de Ervino Döge e de Paulina Krüger Döge.

Cópia de Edital de Proclamas de Casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Canoinhas.

Edital N. 3.970, de 26-3-56. Albano Murara e Barbara Vepiesky

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente neste distrito, filho de Davide Murara e de Maria Uber Murara.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente em Canoinhas, filha de João Vepieski e de Maria Vepieski.

Edital N. 3.971, de 28-3-56. Affonso Schwartz e Erna Steindl

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Garibaldi, filho de Antonio Schwartz e de Elisabetha Steilein Schwartz.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de José Steindl e de Ana Leier Steindl.



# PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFECCÕES DO COURO CABELUDO. TÔNICO CAPILAR POR EXCELENCIA

## Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



Exijam o Sabão

# Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

pois conserva e desinfecta a sua roupa.

(Marca Registrada)

